

Fahrzeugart	Marke	Typ	Modell-jahr	Typenschein Nr.
Motorfahrrad	A L L E G R O	M S V R	1961	3' 5 9 7
Erkennungsmerkmale unter Markenschild.	"MSVR"-Vorziffer zu Rahmen-Nr.-"TS 3'597" auf angenietetor Plakette vorn - "0,8 PS Hilfsmotor SACHS 50/2 L -Baujahr CH" auf Motorplakette links vorn			
Gültig ab	Rahmen Nr. M S V R 19'850	Motor Nr. 3'496'600		
Hersteller des Rahmens	MERCIER, St.-Etienne (F)		Montage Etabl. A. Grandjean SA,	
Hersteller des Motors	FICHEL & SACHS AG, Schweinfurt (D)		Neuchâtel (CH)	
Rahmen Nr. befindet sich	links auf Motorbefestigungsbride			
Motor Nr. befindet sich	links vorn oben auf Zylinderverschalung auf angenietetor Plakette			

Motor: *)	Marke	S A C H S	Typ	50 / 2 - L CH	lage	Mitte unten
	Zylinderzahl	1	Takte	2	Kühlung	Luft (Gebläse)
	Zyl. Bohrung	38 mm	Kolbenhub	42 mm	Hubraum	47 ccm
	Nutzleistung	0,8 DIN PS	bei Drehzahl	3'300 U/min.	Triebstoff	Benzin

Bauart:	Rahmen	offen, Stahlrohr, ungefedert				
	Lenkstange	vertikal verstellbar	80 mm	Sattel	vertikal verstellbar	100 mm
	Bremse:	V. Rad	mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf Vorderrad, Hebel rechts			
+)	Bremse:	H. Rad	mechanisch, Rücktritt, Trommelbremse m. Gestänge, Marke PRANAF A CH			
	Räder:	vorne	Drahtfelge		hinten	Drahtfelge
	Bereifung:	vorne	23 x 2.00 MOPED	Pneutragkraft	90	kg
		hinten	23 x 2.00 MOPED	"	90	kg
	Tretvorrichtung	separat	(4,10 m)	Länge der Kurbelarme	160	mm
	Getriebe	mechanisch		Anzahl Gänge	2	
	Kupplung	Zweischeiben, Hebel links				
	Kraftübertragung	auf das Hinterrad, durch Kette				
		Uebersetzungsverhältnis = 13 x 40 Zähne				
		hinteres Kettenrad mit Nabe verschweisst				

Gewichte in kg	Leergewicht	38,5	Masse in mm	Länge	1'760
	Nutzlast	121,5		Breite über Lenkstange	630
	Gesamtgewicht	160		Angetr. Rad Durchmesser	590
	Fabrikgarantie	160		Höhe	940
	Pneutragkraft	180		Radstand	1'140

Ausrüstung:	Beleuchtung vorne	IMPEX od. UNION	6V/15W	Abblendvorrichtung	DUPLEX	6 V/15 W
	Schlusslicht	SOUBITEZ Catalux	2 W	Stromquelle	Schwunglichtmagnet	6 V/17 W
	Rückstrahler	unter Schlusslicht		Grösse	10	cm ³
	Warnvorrichtung	Fahrradglocke		Vergaser	BING 1/8, 5/4	
	Zollblei	auf Sattelrohr		Tankinhalt	= 4 Liter	
	Auspuffvorrichtung	bezeichnet AB 10.023 P				
	Ansauggeräuschdämpfer	Ansaugfilter mit Innengewinde im Luftdurchlass				

Höchstgeschwindigkeit, gemessen auf der Strasse	24	Km/Std	(Zulässig max. 30 km/Std)
Geräuschmessung <u>70 **</u> dB gemessen bei	28	Km/Std	5'500 U/min (Zulässig max. 70 dB)

Bemerkungen: +) 1. Serie mit TORPEDO Tr.T oder BECKSON (NL) Nabe geliefert.

*) Motor: Spezialausführung für die Schweiz "30 km" a. Zylinderfuss eingegossen. Kurbelgehäuse und Zylinder sind von den übrigen Sachs-Motoren verschieden und können nicht ausgewechselt werden. Im Ansaugkanal des Zylinders ist eine gehärtete Stahlbuchse (8,5 mm Innendurchmesser) eingepresst und verschweisst.

****)** Lärmkontrolle am 1.7.63.- Diese Karte ersetzt TS 3'597 vom 5.9.61

Als Motorfahrrad mit Kettenantrieb anerkannt gemäss Verfügung des EJPD vom 28.9.61

Ort und Datum der Typenprüfung: Bern, 5.9.61